

46

MESSE-TARIFE - ТАРИФЫ - FARES

Leipzig	K L A S S E	US-\$		
		↗	↔	🧳
Berlin	T	7,60	13,70	0,08
Amsterdam	T	37,10	66,80	0,52
Athen	T	134,20	241,60	1,85
Belgrad	T	79,80	143,70	1,02
Brno	T	38,-	68,40	0,38
Brüssel	T	37,10	66,80	0,52
Bukarest	T	113,70	204,70	1,15
Budapest	T	62,30	112,20	0,64
Helsinki	T	107,30	193,20	1,40
Kopenhagen	T	48,80	87,90	0,68
London	T	61,80	111,30	0,78
Moskau	T	155,10	279,20	1,56
Oslo	T	80,50	144,90	0,99
Paris	T	49,70	89,50	0,68
Prag	T	25,-	45,-	0,25
Sofia	T	104,-	187,20	1,04
Stockholm	T	80,50	144,90	0,99
Warschau	T	54,10	97,40	0,67
Wien	T	32,70	58,90	0,39
Zagreb	T	56,60	101,90	0,73
Zürich	T	43,20	77,80	0,60

In den vorstehend genannten Flugpreisen sind die Gebühren für die Bodenbeförderung nicht enthalten. Der Flugplan und die Tarife können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

В вышеуказанных тарифах не включены тарифы на наземную перевозку. Расписание и тарифы могут быть изменены без предварительного предупреждения.

Above tariffs do not include the fares for ground transportation. Schedules and fares shown are subject to alteration without previous notice.

GERÄCK

Zusätzlich zu der kostenlosen Beförderung von 20kg Gepäck können Sie folgende Gegenstände unentgeltlich mit sich führen: eine Damenhandtasche, einen Mantel, eine Reisdecke, einen Regenschirm oder Spazierstock, eine angemessene Menge Lesestoff für den Flug und Reiseverpflegung für ein Kleinkind sowie einen Babykorb.

БАГАЖ

Vam разрешается провозить без оплаты сверх установленной нормы бесплатного багажа в количестве 20 кг следующие предметы: дамскую сумку, пальто, плащ, зонтик или трость, несколько книг и журналов для чтения, питание для ребенка и дорожную колыбельку.

BAGGAGE

In addition to the free baggage allowance of 20 kilos, the following articles may also be carried free: A lady's handbag, an overcoat, a travelling-rug, an umbrella or walking stick, a reasonable amount of reading material for the flight, baby food for consumption en route, and an infant's carrying basket.

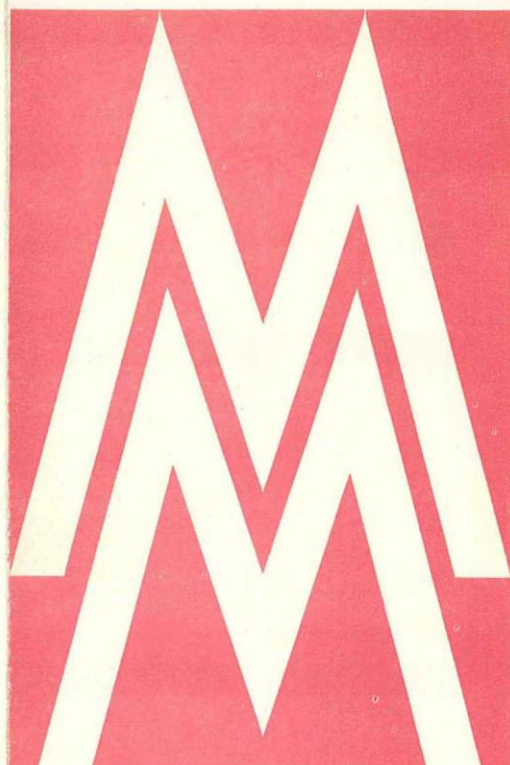
Buchungsstellen / Адрес агентства  
Booking offices

Stadt Город Town	Buchungsstellen Адреса агентств Booking offices	Telefon, Telegramm Телефон, Телегр. адрес, Телеграмм
Amsterdam	KLM, Leidseplein 1-3	73 12 12 Kalmora, Amsterdam
Athen	M. J. Allalouf & Co Venizelos Ave. 20	624.808/9 Allaloufco
Belgrad	JAT, Bulevar Revolucije 17	315 91, 310 42, 303 10 JAT Booking
Berlin	Deutsche Lufthansa, Zentrales Flugreisebüro, Berlin NO 18, Strausberger Platz 8	22 01 71 Ratseluft Berlin, 011-366
Brüssel	SABENA, Air Terminus 35, Rue Cardinal Mercier	11 90 60 Airsabena, Bruxelles Sabenaes, Bruxelles Sabenaero
Bukarest	TAROM, Boulevard Republicii 16	16 33 46 Tarom, Bucuresti
Budapest	MALEV, Budapest Dorottya-utca 2	184-649 Malev, Budapest Malev 605
Helsinki	FINNAIR-AERO O/Y, Töölönkatu 4 Töölögatan	44 05 51 Finnair, Helsinki
Kopenhagen	SAS, Building Hammerichsgade	Minerva 73 33 Sasystem, Kobenhavn
Leipzig	Ausländertreffpunkt, Neues Rathaus, Martin-Luther-Ring 4/6	30 555, 30 053 Ausländertreffpunkt 051-521
Moskau	AEROFLOT, Swerdlowplatz, Hotel Metropol	B 1 10 97 Moskwa, Metropol, Mowres 174
New Delhi	AIR INDIA No. 1 Scindia House Janpath	4 42 11 Air India, New Delhi
Oslo	SAS, Karl Johansgate 18 Ruselokkveien 6	Sasystem 42 99 70
Paris	AIR FRANCE 119, Champs Elysees, Paris VIII e	Balzac 70-50, 50-29 Air France, Paris
Prag	CSA, Praha I, Náměstí Republiky 8	657 41 serlo Pragair, Praha Pragair Praha 190, 177
Sofia	TABSO, Ploštat Narodno Sobranie 12	7-01-82, 8-45-94 Tabso Sofia
Stockholm	SAS, Flygcity Norrmalmstorg 1	28 90 40 Sasystem, Stockholm
Warschau	LOT, Plac Konstytucji 3	8-75-80 Raspollot, Warszawa 10 39 9
Wien	AUA, Wien I, Opernring 13	57 55 45-49
Zürich	SWISSAIR, Hauptbahnhof Zürich	34-16-00 Airticket, Zürich

sowie die Zweigstellen des Reisebüros der Deutschen Demokratischen Republik

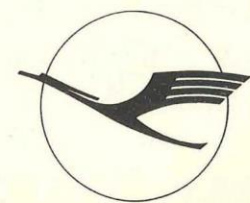
Informationszentrum der Deutschen Lufthansa  
Leipzig C 1, Goethestraße (MesseDienst), Telefon 76 21  
Auskunft und Beratung in allen Fragen des Frachtverkehrs

DEUTSCHE LUFTHANSA



Messeflugplan

31. 8. - 11. 9. 1962



Änderungen vorbehalten

Ortszeiten

BARTH – HERINGSDDORF – BERLIN – LEIPZIG																				
DH 142	DH 144	DH 146	DH 152	DH 01	DH 03	DH 05	DH 07	DH 09	DH 11	Fluglinie	DH 02	DH 04	DH 06	DH 08	DH 10	DH 12	DH 151	DH 141	DH 143	DH 145
1–6	1–6	1–6	1–6	tägl.	3.–11. Sept.	tägl.	tägl.	tägl.	30. Aug.-10. Sept.	Verkehrstage	tägl.	tägl.	31. Aug.-8. Sept.	31. Aug.-8. Sept.	tägl.	tägl.	1–6	1–6	1–6	1–6
IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	Flugzeug	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14	IL-14
06.20	09.40	14.40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Barth	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10.45	13.50	19.05
↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	Heringsdorf	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑
07.25	.....	.....	08.55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Berlin	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	18.00
07.55	.....	.....	.....	07.00	07.30	09.00	16.00	18.20	19.00	Berlin	08.40	10.40	15.20	16.50	18.00	20.00	.....	.....	.....	17.40
08.35	11.15	16.15	10.15	07.40	08.10	09.40	16.40	19.00	19.40	Leipzig	08.00	10.00	14.40	16.10	17.20	19.20	09.10	08.35	12.15	17.00

BUDAPEST – WIEN – PRAHA – LEIPZIG						
IF 723	IF 721+	MA 389	Fluglinie	MA 388	IF 720+	IF 722
3., 6. Sept.	31. 8. - 2. 9., 4., 5., 7., 8. Sept.	3., 6., 10. Sept.	Verkehrstage	3., 6., 10. Sept.	31. 8. - 2. 9., 4., 5., 7. - 9., 11. Sept.	3., 6., 10. Sept.
IL-14	IL-14	IL-14	Flugzeug	IL-14	IL-14	IL-14
.....	.....	09.00	Budapest	18.50	.....	.....
.....	.....	09.50	Wien	18.00	.....	.....
.....	12.20	10.30	Wien	17.20	11.20	.....
.....	13.30	.....	Praha	.....	10.10	.....
14.15	14.15	.....	Praha	.....	09.25	09.25
15.20	15.20	12.35	Leipzig	15.15	08.20	08.20

+ ) vorbehaltlich der staatlichen Genehmigungen

KOPENHAGEN – BERLIN – LEIPZIG				
IF 703+	IF 701+	Fluglinie	IF 700+	IF 702+
9. - 11. Sept.	31. Aug. - 8. Sept.	Verkehrstage	31. Aug. - 2. Sept.	3. - 11. Sept.
IL-14	IL-14	Flugzeug	IL-14	IL-14
11.50	11.50	Kopenhagen	11.00	11.00
13.20	.....	Berlin	09.30	.....
.....	13.50	Leipzig	.....	09.00

+ ) vorbehaltlich der staatlichen Genehmigungen

LONDON – PARIS – AMSTERDAM – BRUSSEL – BERLIN – LEIPZIG														
LO 246	LO 228	KL 205	LO 234	SN-VNR	LO 248	LO 248	Fluglinie	LO 247	LO 247	SN-VNR	LO 233	KL 206	LO 227	LO 245
7	1, 4	1.–10. Sept.	1, 6	.....	3	7	Verkehrstage	3	7	.....	1, 6	1.–10. Sept.	1, 4	7
Conv.	Conv.	Conv.	Conv.	.....	Conv.	IL-14	Flugzeug	Conv.	IL-14	.....	Conv.	Conv.	Conv.	Conv.
14.45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	London	.....	.....	.....	.....	.....	.....	13.10
↑	14.45	.....	.....	.....	.....	.....	Paris	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
17.50	17.35	11.00	14.45	.....	14.55	14.55	Amsterdam	.....	.....	.....	13.15	21.30	13.20	.....
.....	.....	.....	16.45	.....	17.00	17.25	Brüssel	12.30	13.15	.....	11.05	.....	10.25	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Berlin	10.25	10.45	.....	.....	.....	.....	09.55
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Leipzig	.....	.....	.....	.....	17.00	.....	.....

Zeichenerklärung: 1 = Montag, 2 = Dienstag, 3 = Mittwoch, 4 = Donnerstag, 5 = Freitag, 6 = Sonnabend, 7 = Sonntag  
 DH = Deutsche Lufthansa, IF = Interflug, KL = KLM, LO = LOT, MA = MALEV, SN-VNR = SABENA